

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 5,45x39

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 5,45x39
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012740
- Mfr. No.: 3020001
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die FLPatronenfüllstation](#)
- [English: Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39 Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 7/8 5,45x39](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy FL 7/8 i 5,45x39](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití Full Length Die 7/8 a Full Length Die 5,45x39](#)

Sicherheitshinweise für die FLPatronenfüllstation

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer FLPatronenfüllstation! Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung und Handhabung Ihres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheitsanweisungen befolgen, um Verletzungen und Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Risiken zu minimieren.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Produkt auf Beschädigungen oder Abnutzung, bevor Sie es verwenden.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie die FLPatronenfüllstation nur mit kompatiblen Patronenhülsen.
- Achten Sie darauf, dass die Füllstation korrekt in der Presse positioniert ist, um ein sicheres Arbeiten zu gewährleisten.
- Verwenden Sie bei der Handhabung der Patronenhülsen geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrillen und Handschuhe.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten oder beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von unnötigen Gegenständen, um Stolperfallen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass die Presse auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Befestigen Sie die FLPatronenfüllstation sicher in der Presse, indem Sie die Sicherungsmutter festziehen.
- Überprüfen Sie alle Verbindungen und stellen Sie sicher, dass alle Teile korrekt montiert sind.

2. Nutzung

- Schieben Sie die Patronenhülse vorsichtig in die Füllstation.
- Achten Sie darauf, dass die Hülse vollständig in die Station eingeführt ist.
- Ziehen Sie die Hülse vorsichtig aus der Füllstation, um die Kalibrierung des Halses durchzuführen.
- Überprüfen Sie die Hülse nach der Kalibrierung auf korrekte Form und Halsanspannung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt und alle Zubehöerteile gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, dass keine Teile im Abfall verbleiben, die eine Gefahr darstellen könnten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder

den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39

Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide thoroughly before use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the die is used only for its intended purpose.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and gloves, when handling reloading equipment.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for signs of wear or damage. Do not use if any parts are damaged.
- Store the die in a dry and secure location to prevent accidental damage or misuse.
- If you experience any issues with the die, cease use immediately and refer to the troubleshooting section of the manual.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure the die is securely mounted in the reloading press before use.
- Do not exceed the manufacturer's recommended specifications for cartridge dimensions.
- Use only compatible cartridge cases with this die to avoid malfunction.
- Ensure proper alignment of the cartridge case with the die to prevent jams and misfires.
- When using the expander or ejector pin, apply gentle pressure to avoid bending or breaking the components.
- Be cautious of hot surfaces if the die has been used for an extended period.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Securely attach the die to your reloading press using the provided lock nut.
- Ensure that the die is positioned correctly to allow for optimal cartridge sizing.
- Check that the expander and ejector pin are properly installed and functioning.

2. Usage

- Insert the cartridge case into the die, ensuring it is aligned correctly.
- Operate the reloading press to push the cartridge case into the die.
- Monitor the sizing process; the neck of the case will be calibrated as it exits the die.
- After sizing, remove the cartridge case and inspect it for proper neck tension and dimensions.
- If necessary, adjust the die position using the lock nut for optimal results.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Instead, contact your local waste management facility for guidance on proper disposal methods.
- Recycle materials where possible, following local recycling guidelines.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39, please refer to the product manual or reach out to your retailer for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 7/8 para el cartucho 5,45x39. Este documento está diseñado para proporcionarte información importante sobre la seguridad y el uso adecuado de este producto, en cumplimiento con las regulaciones de seguridad de productos de la UE.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro:** Asegúrate de utilizar el die únicamente para su propósito previsto. El uso indebido puede resultar en lesiones o daños.
- **Inspección Regular:** Revisa el die antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste. Si encuentras algún problema, no lo utilices hasta que esté reparado o reemplazado.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda el die en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños y animales.
- **Uso de Equipos de Protección:** Considera usar gafas de seguridad y guantes al manejar el die para protegerte de posibles lesiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Calibración:** Asegúrate de calibrar el die correctamente antes de usarlo. Esto ayudará a evitar errores en la dimensión del cartucho.
- **Manejo del Cartucho:** Siempre manipula el cartucho con cuidado. Evita aplicar fuerza excesiva al introducir o retirar el cartucho del die.
- **Pin de Expulsión:** Ten cuidado al usar el pin de expulsión de cebador integrado. Asegúrate de que no haya obstrucciones que puedan causar un mal funcionamiento.
- **Uso en Prensa:** Establece la posición correcta del die en la prensa utilizando la tuerca de bloqueo. Esto es crucial para un funcionamiento seguro y efectivo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa y asegúralo con la tuerca de bloqueo.
- Verifica que el die esté alineado correctamente.

2. Calibración del Cartucho:

- Introduce el cartucho en el die.
- Asegúrate de que el cuello del cartucho se calibra desde el interior al ser retirado del die.

3. Uso del Expansor:

- Si es necesario, utiliza el expansor desmontable para ajustar el tamaño del cartucho.
- Asegúrate de que el expansor esté bien fijado antes de usarlo.

4. Extracción del Cartucho:

- Usa el pin de expulsión para retirar el cartucho del die de manera segura.
- Mantén las manos alejadas de la trayectoria del cartucho al utilizar el pin.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Segura:** Si el die ya no es útil, elimínalo de acuerdo con las normativas locales sobre residuos. No lo deseches en la basura común.
- **Reciclaje:** Considera reciclar los componentes del die si es posible. Consulta con tu centro de reciclaje local para más información.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad y asistencia adicional, busca siempre el contacto correspondiente en la documentación del producto o en el sitio web del fabricante.

Recuerda: Si encuentras un producto que consideras inseguro o que ha causado un accidente, infórmalo a las autoridades competentes y consulta la plataforma de Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre retiradas de productos.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 7/8 5,45x39

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Die de Longueur Complète 7/8 5,45x39. Ce document est conçu pour t'aider à utiliser ce produit en toute sécurité, en respectant les normes de sécurité des produits de l'UE. Lis attentivement les informations ci-dessous pour garantir une utilisation correcte et sécurisée.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signale-le aux autorités compétentes.
- Consulte régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE pour les mises à jour sur les rappels de produits.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte des lunettes de protection pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilise des gants de protection pour éviter les coupures ou les irritations.
- Assure-toi que la presse est stable et bien fixée avant d'utiliser le die.
- Ne force jamais le die si tu rencontres une résistance excessive ; cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
- Ne modifie pas le die ou ses composants sans l'avis d'un professionnel.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die dans la presse à l'aide de l'écrou de verrouillage.
- Assure-toi que le die est bien en place et que tous les composants sont correctement installés.

2. Utilisation du Die :

- Pousse l'étui de cartouche dans le die pour le calibrer.
- Vérifie que l'étui est correctement positionné avant de procéder.
- Tire l'étui hors du die pour calibrer le col de l'étui.
- Remplace les composants (expandeur, broche d'éjection) si nécessaire, en suivant les instructions du manuel.

Instructions de Mise au Rebut

- Suis les réglementations locales pour le recyclage et l'élimination des déchets.
- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Informe-toi sur les points de collecte pour les produits en métal et les composants usagés.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel ou le site web du fabricant pour obtenir des informations supplémentaires. Assure-toi de toujours avoir accès à des contacts

fiables pour toute assistance nécessaire.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En respectant ces instructions, tu peux utiliser le Die de Longueur Complète 7/8 5,45x39 en toute sécurité et efficacité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 per il calibro 5,45x39. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli a lunghezza completa in modo sicuro ed efficace. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizza il prodotto solo per il suo scopo previsto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Indossa sempre dispositivi di protezione personale adeguati, come occhiali di sicurezza e guanti, quando utilizzi il die.
- Controlla regolarmente il die per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare un die danneggiato.
- Segnala immediatamente qualsiasi prodotto non sicuro o incidente alle autorità competenti.
- Rimani aggiornato sulle eventuali comunicazioni di richiamo attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non forzare il bossolo nel die. Utilizza solo la forza necessaria per il calibro.
- Assicurati che il die sia correttamente installato nella pressa prima di iniziare il processo di calibrazione.
- Non tentare di modificare o riparare il die senza l'assistenza di un professionista qualificato.
- Evita di utilizzare il die in ambienti umidi o in condizioni di scarsa illuminazione.
- Non lasciare mai il die incustodito durante l'uso.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die

- Posiziona il die nella pressa e assicurati che sia ben fissato utilizzando il dado di bloccaggio.
- Controlla che il perno espulsore di primer sia corretto e funzionante.

2. Uso del Die

- Inserisci il bossolo nel die e applica una pressione uniforme per calibrare il bossolo.
- Dopo la calibrazione, estrai il bossolo dal die e verifica che il collo sia stato calibrato correttamente.
- Se necessario, sostituisci l'espansore e il perno espulsore seguendo le istruzioni fornite nel manuale.

3. Manutenzione

- Pulisci il die regolarmente per rimuovere residui di polvere o altri detriti.
- Controlla periodicamente tutti i componenti per assicurarti che siano in buone condizioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali e dei componenti del die.
- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente. Utilizza i punti di raccolta autorizzati per il riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per assistenza, informazioni sui ricambi o ulteriori domande, ti invitiamo a consultare il manuale del prodotto o a contattare il tuo rivenditore autorizzato. È importante avere a disposizione un punto di contatto per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e manutenzione, puoi garantire un uso sicuro e efficace del Full Length Die 7/8 per il calibro 5,45x39.

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39. Denne bruksanvisningen gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for bruk av produktet. Vennligst les nøye gjennom denne informasjonen for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i samsvar med produsentens instruksjoner.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller at produktet er i god stand før bruk. Se etter tegn på slitasje eller skade.
- Bruk alltid passende verneutstyr, som vernebriller og hansker, når du arbeider med verktøy og utstyr.
- Rapportér eventuelle farlige produkter eller ulykker til myndighetene umiddelbart.
- Sjekk jevnlig for oppdateringer om tilbakekallinger på EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Unngå å bruke produktet hvis du er trøtt eller under påvirkning av alkohol eller medisiner som kan svekke din oppmerksomhet.
- Følg alltid kalibreringsprosedyrene nøye for å unngå feiljustering av hylser.
- Bruk verktøyet i et godt ventilert område for å unngå opphopning av farlige damper.
- Hold arbeidsområdet ryddig for å minimere risikoen for ulykker.
- Unngå å sette fingrene eller andre kroppsdeler i nærheten av bevegelige deler under bruk.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av dies:

- Fest die i presse ved hjelp av låsemutteren. Sørg for at den sitter godt og sikkert.
- Kontroller at dies er riktig justert før du begynner kalibreringen.

2. Kalibrering av hylser:

- Sett hylsen inn i dies.
- Press hylsen inn i dies til den stopper. Dette vil kalibrere hylsen i full lengde.
- Når hylsen trekkes ut, kalibreres halsen fra innsiden for å oppnå riktig halsstramming.

3. Bytte av komponenter:

- Hvis det er nødvendig å bytte ut spindler, expander eller utløserpinne, gjør dette med forsiktighet.
- Følg produsentens instruksjoner for å sikre riktig montering.

4. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør dies etter bruk for å fjerne smuss og rester.
- Oppbevar dies på et tørt sted for å forhindre rust og skade.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av verktøy og utstyr.

- Unngå å kaste produktet i vanlig husholdningsavfall. Sjekk om det finnes spesifikke resirkuleringsprogrammer for metall og verktøy i ditt område.

Kontaktinformasjon for ytterligere støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerhet og bruk av Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy FL 7/8 i 5,45x39

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór matrycy FL 7/8 i 5,45x39. Naszym celem jest zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń oraz maksymalnie wykorzystać możliwości matrycy.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, upewnij się, że zapoznałeś się z instrukcją obsługi.
- Używaj matrycy wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy oraz jej komponentów.
- Nie używaj uszkodzonych lub zużytych elementów.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- W przypadku wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa, skontaktuj się z odpowiednimi służbami.

Specyficzne Środki Ostrożności

- Używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak rękawice i okulary ochronne.
- Nie dotykaj gorących elementów matrycy bez odpowiedniej ochrony.
- Zawsze upewnij się, że matryca jest poprawnie zamocowana przed użyciem.
- Nie próbuj naprawiać ani modyfikować matrycy bez konsultacji z profesjonalistą.
- Nie używaj matrycy w warunkach, które mogą prowadzić do jej uszkodzenia lub nieprawidłowego działania.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamocuj matrycę w prasie za pomocą nakrętki blokującej.
- Sprawdź, czy matryca jest stabilnie zamocowana.
- Zainstaluj wymienny ekspander oraz pin wyrzucający, jeśli to konieczne.

2. Użytkowanie

- Wsuń łuskę do matrycy, upewniając się, że jest poprawnie umieszczona.
- Włącz prasę i obserwuj proces kalibracji.
- Po zakończeniu kalibracji, wyjmij łuskę z matrycy.
- Regularnie sprawdzaj i wymieniaj zużyte komponenty, aby zapewnić bezpieczeństwo i efektywność działania.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszystkie zużyte lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami o gospodarce odpadami.
- Nie wrzucaj matrycy do ogólnych odpadów. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu metalu.

Informacje Kontaktowe

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub potrzeby uzyskania dalszych informacji, prosimy o kontakt z lokalnym punktem wsparcia, który jest dostępny w Twoim regionie.

Podsumowanie

Bezpieczeństwo użytkowania matrycy FL 7/8 i 5,45x39 jest kluczowe. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie oraz innym bezpieczeństwo podczas korzystania z produktu. Regularne sprawdzanie stanu matrycy oraz jej komponentów oraz przestrzeganie zasad bezpieczeństwa pomoże uniknąć niebezpieczeństw i wypadków.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39 käyttöohjeeseen. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisten käyttöön. Älä anna lasten käyttää tuotetta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, että siinä ei ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettuun käyttötarkoituksessa.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä. Vältä häiriötekijöitä.
- Käytä tarvittavia suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, estääksesi mahdolliset vahingot.

Erityiset turvallisuusvarotoimet

- Käytä tuotetta vain hyvin ilmastoiduissa tiloissa.
- Vältä tuoteosien koskettamista, kun ne ovat kuumia tai teräviä.
- Varmista, että kaikki komponentit, kuten spindelit, laajentaja ja poistopinni, ovat kunnolla kiinni ennen käyttöä.
- Älä yritä purkaa tai muuttaa tuotteen rakennetta ilman asiantuntevaa apua.
- Säilytä tuote ja sen osat lasten ulottumattomissa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ennen asennusta.
- Kiinnitä muunnin puristimeen ja varmista, että se on tukevasti paikallaan lukitusmutterilla.
- Tarkista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinni ja toimivat.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori muuntimeen kalibrointia varten.
- Vedä kuoren kaula ulos muuntimesta kalibroinnin aikana.
- Varmista, että kaula on muotoiltu oikein ja saavuttaa oikean jännityksen.
- Jos huomaat ongelmia tai epävarmuuksia, keskeytä käyttö ja tarkista ohjeet.

Hävitysohjeet

- Tuote ja sen osat tulee hävittää paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisten kotitalousjätteiden joukossa.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jos et ole varma oikeasta hävitysmenetelmästä.

Lisätuki

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Muista tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot tai turvallisuushälytykset.

Kiitos, että valitsit Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39. Noudata näitä turvallisuusohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8

Full Length Die 5,45x39

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39. Denna produkt är utformad för att dimensionera patronhöljet i full längd och säkerställa att du får bästa möjliga resultat vid användning. För att säkerställa säkerheten och effektiviteten vid användning av denna produkt, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Kontrollera produkten för eventuella skador eller defekter innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Använd lämplig personlig skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon och handskar, när du arbetar med produkten.
- Rapportera eventuella skador eller farliga situationer till relevanta myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från onödiga föremål.
- Använd produkten endast med kompatibla patroner och tillbehör.
- Kontrollera att låsmuttern är korrekt inställd innan du påbörjar kalibreringen.
- Var försiktig när du byter ut spindlar, expander och utdragningspinne för att undvika skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera produkten:

- Montera Full Length Die i pressen enligt tillverkarens anvisningar.
- Justera låsmuttern för att säkerställa korrekt positionering av duden i pressen.

2. Kalibrering:

- Tryck in patronhöljet i duden för att påbörja kalibreringen.
- Dra ut höljet ur duden för att kalibrera nacken från insidan.
- Kontrollera att nackspänningen är korrekt.

3. Byta komponenter:

- Vid behov, byt ut spindlar, expander och utdragningspinne med försiktighet.
- Se till att alla komponenter är korrekt installerade innan användning.

Avfallsanvisningar

- Kasta inte produkten eller dess delar i hushållsavfallet.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av tekniska produkter.
- Återvinn material där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerheten kring Full Length Die 7/8 Full Length Die 5,45x39, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Det är viktigt att ha tillgång till korrekt information och support för att säkerställa säker användning av produkten.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda produkten på rätt sätt, bidrar du till en säker och effektiv användning.

Návod k bezpečnému použití Full Length Die 7/8 a Full Length Die 5,45x39

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili naše Full Length Dies. Tento produkt je navržen pro tvarování nábojnic na plnou délku. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití, prosím, přečtěte si tento návod a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod k obsluze.
- Ujistěte se, že používáte výrobek v souladu s jeho určením.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli nejasností nebo problémů se obraťte na odborníka.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na opotřebení a poškození.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před instalací se ujistěte, že je lis vypnutý a odpojený od elektrické sítě.
- Při manipulaci s nábojnici noste ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nebo opotřebované komponenty.
- Dbejte na správné umístění dies v lisovně, aby se předešlo zraněním.
- Používejte pouze doporučené příslušenství a náhradní díly.

Pokyny k instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je lis vypnutý.
- Zasuňte Full Length Die do lisovny a utáhněte zámkovou matici.
- Zkontrolujte, zda je die správně umístěno a stabilní.

2. Použití:

- Vložte nábojnici do dies.
- Pomalu a opatrně stiskněte lis, dokud není nábojnice správně kalibrována.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její tvar a správné napětí krku.

3. Údržba:

- Pravidelně kontrolujte a čistě die a jeho komponenty.
- Pokud je to nutné, vyměňte opotřebované části s minimálním úsilím.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte výrobek v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepalte výrobek ani jeho komponenty.
- Pokud je výrobek poškozen, zlikvidujte jej tak, aby se předešlo zranění nebo ekologickému poškození.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud potřebujete další informace nebo máte otázky týkající se bezpečnosti výrobku, obraťte se na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontakt v rámci EU pro dotazy ohledně bezpečnosti.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní použití vašich Full Length Dies. Děkujeme, že se staráte o svou bezpečnost a bezpečnost ostatních.